聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第肆柒陸零號執照登記為第二類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十二大張 每份訂價拾伍元
第[illegible]柒伍叁柒號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：(02)27681234‧27601616
採訪中心：27689036 地方新聞中心：27689297
語音專線：080-060-080 訂報轉8989 送報問題轉8980
本報所刊文圖非經同意不得轉載

凌晨6.9強震 撼動全台

一時五十三分

震央位於台東成功東北方45.5公里海域 花蓮瑞穗鄉四千多戶停電

【本報記者／綜合報導】台灣地區今天凌晨一時五十三分五點六秒發生芮氏地震儀規模六點九的大地震，幾乎全台都可以感受到地震的威力。中央氣象局地震測報中心表示，震央位於台東成功東北方四十五點五公里的海域，深度卅點四公里，這起地震為獨立地震，與集集大震無關。花蓮瑞穗鄉有四千六百戶民宅停電。

氣象局說，各地震度為台東成功、花蓮新城、宜蘭南澳、花蓮市五級，苗栗三義、日月潭、雲林古坑、阿里山、高雄縣桃源、台中市、宜蘭市、台北縣五分山四級，桃園中大、新竹竹北、台南佳里、屏東九如、台北市、嘉義市、高雄市、台東市三級，澎湖馬公二級。

昨天下午四時四十分，花蓮北方約四十一公里處也發生一起地震，規模為四點五，地震深度廿六點八公里，各地震度分別為宜蘭南澳四級、花蓮新城三級、桃園三光及花蓮市各為一級。

據了解，花蓮市三商百貨一度有人受困電梯，但稍後脫困；花蓮縣瑞穗鄉因電力饋線故障，有四千六百戶停電；台東縣成功鎮三民里有十多戶水塔、水管斷裂。地震的確切位置在北緯廿三點四三，東經一百廿一點六三度，震央在太平洋上，但因深度為三十點四公里，應該不會發生海嘯；此為獨立地震與集集地震無關。

台電董事長席時濟立即向經濟部長王志剛報告，全台電力有少部分中斷。

相關新聞見三版

他，反對與台灣建交

馬其頓總統大選第一回合投票結果一日揭曉，反對與台灣建交的社會民主黨候選人、前國會議長佩特科夫斯基（右）得票高居第一，篤定可進入第二回合決選。在獲悉自己闖過第一關後，佩特科夫斯基與妻子（右二）及支持者在史高比耶黨部慶祝。（美聯社）

「世紀留言板」 馬英九開講 十四版

馬其頓總統大選 兩強出線

反對黨佩特科夫斯基、執政黨特拉伊柯夫斯基進入決選 親台北的圖普考夫斯基出局

【特派記者鍾雲蘭／馬其頓史高比耶一日電】馬其頓總統大選第一回合投票結果一日揭曉，與現任總統屬同一反對黨社會民主聯盟的候選人佩特科夫斯基、執政的馬其頓內部革命組織──馬其頓內部革命黨候選人特拉伊柯夫斯基，共同贏得第一回合總統選舉，兩人將在十四日參加第二回合選舉一決勝負。

根據已開出的約八成選票，佩特科夫斯基獲得百分之卅五點五的選票，在六位候選人中領先；其次是特拉伊柯夫斯基，得票率百分之廿二點六。第三是更新民主黨主席圖普考夫斯基，得票率為百分之十六點二七。

由於各候選人均未能符合憲法規定取得第一回合超過半數以上的當選得票，因此得票最高的兩人將在兩周後舉行決選。與台灣關係密切的圖普考夫斯基排名第三，已確定出局。

佩特科夫斯基在投票前即表明，他反對與台灣建交，如果當選總統，將與中共修好，與台灣維持非官方關係。由於馬其頓選民有在第二回合選舉中把票投給第一輪勝利者的習慣，所以佩特科夫斯基最後獲勝希望頗高。

至於另一決選候選人、現任外交部次長特拉伊柯夫斯基，稍早也曾誓言要與中共改善關係，但他同時表示「突然改變外交政策並不容易」。我外交部官員分析，特拉伊柯夫斯基對我國態度不錯，以他現有的得票率來看，如果在第二回合選舉中，能夠爭取到其他候選人的票源，仍有出線的機會。

根據馬其頓憲法，馬其頓總統為虛位元首，實際的外交大權則是握在總理府的手中。

我駐史高比耶的大使館人員表示，現任總統格里哥洛夫是社會民主聯盟，就算這次選舉最後是由同黨的佩特拉夫斯基上台，也不用擔心邦交有變化。

相關新聞見四版

台鳳負責人 黃宗宏跳票四千萬

鴻禧軋進房屋價款支票 但稱是作業疏失

【記者應翠梅、葛珮育／台北報導】台鳳公司負責人黃宗宏昨天傳出跳票，銀行已證實，黃宗宏在中國信託商業銀行跳票四千萬元。

黃宗宏昨晚表示，這筆錢是鴻禧軋進他已取消交易的房屋價款，鴻禧集團也證實此事，但稱是作業疏忽，忘了知會財務部人員所致。

據了解，黃宗宏是在中信託銀行城中分行開立支票存款戶，昨天持票人把票軋進去，原本黃宗宏與另一家銀行洽談借款事宜，但未談攏，造成支票存款帳戶內沒有足夠的款項支付，因而跳票，金額為四千萬元。

台鳳主要的往來銀行之一台灣銀行，與台鳳往來多年，目前授信餘額是十餘億元。不過，該行表示，台鳳提供的擔保品價值在六十餘億元，債權沒有問題。

相關新聞見八版

社會

猛男秀公聽會 脫到「一點不露」 9

體育

伍茲獎金創新高 下周來台慈善賽 30

雲林漢記倒樓 起訴建商等四人 3

國民黨決議 對國代延任提釋憲 4

菲稱與台復航 九千六座位不變 8

曾與尹仲容辯難相惜 中研院士邢慕寰過世 21

今日天氣

台北市 18°C－22°C 降雨機率40%

台中市 19°C－27°C 降雨機率0%

高雄市 20°C－27°C 降雨機率0%

花蓮市 19°C－25°C 降雨機率30%

昨日股市

加權指數 7814.89 成交總值 751.68億 ▼39.96

店頭市場

OTC指數 180.50 成交總值 82.50億 ▼0.17

台新銀行 電話理財中心
理財、得獎，
一通電話完全搞定！
即日起至88年11月15日止，利用台新銀行24小時電話理財專線080-023-321進行帳務查詢或交易，就有機會抽中先鋒杜比AC-3家庭電影院頂級組合，週週再送手機及大哥大摩登沙發座！請您馬上開戶、快快申請語音服務。每通電話都是一次抽獎機會喔！
立即撥24小時電話理財專線 080-023-321
大哥大摩登沙發座 每週200名
易利信T18手機 每週1名
先鋒杜比AC-3家庭電影院頂級組合1名（參考市價NT$100,000）
注意事項
※本活動以電腦抽獎，本行將於活動結束後14日內以專函通知得獎人。
※依稅法規定，中獎金額超過NT$13,333，得獎人需繳納15%稅金。

0920 台灣大哥大 全區行動電話系統

快捷目錄
事事一目瞭然

第二代32K SIM卡
可直接螢幕點選
使用加值服務更便利

▼ 完整記錄車號，即使遺失物品也可立刻查詢。
乘車記號服務
- 保障乘車安全
- 協尋失物
- 可紀錄發話地點
- 簡碼速撥

◀ 最新消息一件不漏，掌握天下大事社會脈動。
新聞資訊台
- 即時焦點新聞
- 頭條新聞
- 財經新聞
- 氣象播報
- 體壇快報
- 影視娛樂
- 藝文活動

◀ 交通資訊到處通行，行的難題從此不必操心。
交通資訊台
- 路況報導
- 火車訂票
- 叫車服務
- 違規拖吊查詢
- 航班查詢與訂位
- 道路救援

▼ 多樣生活資訊垂手可得，自娛娛人生活更歡樂。
休閒娛樂台
- 星座運勢
- 用餐時刻
- 塔羅牌占卜
- 電影新片介紹
- 笑口常開
- 錢櫃KTV訂位
- 性向測驗
- 生活美語

▼ 隨時查詢中英文字彙，手機就是一本字典。
行動字典
- 英漢字典
- 漢英字典
- 不同詞性顯示
- 50萬筆字彙
- 錯別字回應

▲ 用大哥大就能收發e-mail，溝通整個網路世界。
電子郵件
- 大哥大收發e-mail
- 預約發送時間
- 可同時一對多傳送

▲ 熱歌金曲一網打盡，領先掌握流行音樂資訊。
行動音樂台
- 流行音樂快報
- 傳送點播歌曲與留言

▶ 大哥大在手銀行帶著走，轉帳繳費查詢馬上辦。
行動銀行
- 存款餘額查詢
- 轉帳服務
- 信用卡消費額
- 電話密碼變更
- 讀取銀行訊息

◀ 手機顯示股票外匯資訊，投資理財更即時。
金融服務
- 個股查詢
- 大盤指數
- 國際指數外匯
- 台股指數
- 黃金價
- 價量警示

搶先掌控「快捷目錄功能」
馬上申請「行動銀行卡」
詳情請洽台灣大哥大免費服務專線080-000-925或手機簡撥188，或電富邦銀行080-007-889
※使用行動銀行需備有台灣大哥大行動銀行卡、富邦銀行帳戶、及支援SIM TOOL KIT手機。

NOKIA 6150（[illegible]）
＋台灣大哥大門號＋行動銀行卡＝
8,990元
（含保證金2,900元）
● 期間：
即日起至12月31日止
● 優惠辦法：
- 免收行動銀行月租費6個月
- 免收行動銀行加值服務簡訊費用，至89年3月31日止
※本專案門號使用未滿18個月退租者，不得請求退還保證金
※本專案不適用手機優惠券
※以上優惠由台灣電店提供

台灣大哥大股份有限公司
TAIWAN CELLULAR CORPORATION
連線，為了更好的台灣